

UNIVERSIDAD SAN FRANCISCO DE QUITO USFQ

Colegio de Ciencias Sociales y Humanidades

**Emigración del pueblo kichwa Otavalo como consecuencia
de la crisis financiera de 1999 en el Ecuador**
Trabajo de investigación

Zaya Elizabeth Cacuango Campo
Relaciones Internacionales

Trabajo de titulación presentado como requisito
para la obtención del título de
Licenciada en Relaciones Internacionales con mención en Ciencia Política

Quito, 20 de diciembre de 2017

UNIVERSIDAD SAN FRANCISCO DE QUITO USFQ
COLEGIO CIENCIAS SOCIALES Y HUMANIDAD

**HOJA DE CALIFICACIÓN
DE TRABAJO DE TITULACIÓN**

**Emigración del pueblo kichwa Otavalo como consecuencia de la crisis
financiera de 1999 en el Ecuador**

Zaya Elizabeth Cacuango Campo

Calificación:

Nombre del profesor, Título académico

María Amelia Viteri, PhD.

Firma del profesor

Quito, 20 de diciembre de 2017

Derechos de Autor

Por medio del presente documento certifico que he leído todas las Políticas y Manuales de la Universidad San Francisco de Quito USFQ, incluyendo la Política de Propiedad Intelectual USFQ, y estoy de acuerdo con su contenido, por lo que los derechos de propiedad intelectual del presente trabajo quedan sujetos a lo dispuesto en esas Políticas.

Asimismo, autorizo a la USFQ para que realice la digitalización y publicación de este trabajo en el repositorio virtual, de conformidad a lo dispuesto en el Art. 144 de la Ley Orgánica de Educación Superior.

Firma del estudiante: _____

Nombres y apellidos: Zaya Elizabeth Cacuango Campo

Código: 00108100

Cédula de Identidad: 1004332614

Lugar y fecha: Quito, 20 de diciembre de 2017

RESUMEN

La migración internacional del pueblo kichwa Otavalo es un elemento importante al analizar el desarrollo económico y social de esta comunidad. Este proceso migratorio se ha generado en dos importantes flujos, el primero data antes de los años 90 y el segundo se produce a partir de la crisis financiera de 1999 en el Ecuador. El segundo periodo se destaca por ser el expulsor de miles de otavaleños al extranjero ya que, la situación económica, social y política del país en ese entonces no mostraba incentivos de progreso para los kichwa otavaleños. Por lo que a partir de este segundo flujo se visibiliza el desarrollo de la comunidad en general, no obstante, la desigualdad intercomunitaria también empieza a presenciarse a partir de dicho proceso migratorio.

Palabras clave: Emigración, Otavalo, Indígenas, Desarrollo, Económico, Desigualdad

ABSTRACT

The international migration of the Kichwa Otavalos is an important element when analyzing the economic and social development of this community. This migratory process has been generated in two important flows, the first one dating before the 90s and the second one starting from the 1999 financial crisis in Ecuador. The second period stands out for being the expeller of thousands of otavalos abroad, since the economic, social, and political situation of the country at that time did not show incentives of progress for the Kichwa otavalos. So, from this second flow the development of the community in general is made visible, nevertheless, the intercommunity inequality, also begins to be witnessed from that migratory process.

Keywords: Emigration, Otavalo, Indigenous, Development, Economic, Inequality

TABLA DE CONTENIDO

CAPITULO I:	7
Introducción.....	7
Contexto histórico de la migración transnacional otavaleña	9
 CAPITULO II:.....	 12
Crisis económica 1992-1998	12
Feriado bancario y migración internacional	14
 CAPITULO III:	 19
Feriado bancario y migración transnacional de la comunidad kichwa Otavalo	19
Desarrollo económico y social del pueblo kichwa Otavalo a partir de la migración transnacional	23
Desigualdades intercomunitarias como consecuencia de la migración transnacional	27
 CAPITULO IV:	 32
Conclusiones.....	32
 REFERENCIAS	 35
 ANEXO A	 38
ANEXO B	41

CAPITULO I: Introducción

El feriado bancario o crisis económica que el Ecuador afrontó en la presidencia de Jamil Mahuad generó grandes secuelas al país, una de las más importantes fue la masiva migración de los ecuatorianos. Según estimaciones en el periodo del 2000-2005, alrededor de un millón de ecuatorianos salieron del país (Acosta, López y Villamar 2006, 228). Cabe recalcar que antes de dicha recesión económica, el Ecuador ya contaba con una gran inclinación por la emigración como salida a las bajas posibilidades que los ecuatorianos afrontaban al intentar mejorar su calidad de vida. Sin embargo, a partir de dicho acontecimiento las cifras migratorias aumentaron rápidamente, por lo que, en la actualidad, dicha época es recordada y ha pasado a la historia como un golpe que obligó a miles de ecuatorianos a salir del país.

Las nefastas consecuencias socioeconómicas de la crisis motivaron a miles de ecuatorianos a optar por la emigración. Esta crisis, también, afectó considerablemente al sector indígena del Ecuador, siendo una de las comunidades más afectadas la comunidad kichwa Otavalo. Esto se debe a que la quiebra del sistema bancario en específico y la crisis económica en general complicaron la situación de pobreza y exclusión, por lo que se generó una expulsión de ecuatorianos a los mercados laborales de países principalmente desarrollados (Ramírez y Ramírez 2005,70). Los otavaleños al verse inmersos en un sistema de pobreza y sobre todo de exclusión se vieron obligados a salir a diferentes países, especialmente, Estados Unidos y España en busca de mejores oportunidades económicas y sociales.

En la actualidad, se reflejan las consecuencias de dicho desplazamiento en la vida de los migrantes otavaleños tanto en ámbitos económicos como sociales. Por lo que, dada la masiva emigración que han sufrido las minorías étnicas del Ecuador, este trabajo de titulación ofrece un enfoque más a fondo del desplazamiento del pueblo kichwa Otavalo como consecuencia de la crisis económica que el Ecuador enfrentó en los años de 1999-2000. El objetivo de este trabajo es analizar los impactos migratorios tanto negativos como positivos que la crisis financiera generó en dicha comunidad. Con este fin, la metodología que se empleó es la etnografía, en la cual se realizó entrevistas semi-estructuradas a personas kichwa otavalos quienes permitieron alcanzar con los objetivos de la investigación; a su vez, cabe recalcar que el presente trabajo de investigación se redujo a un solo caso que es la Comunidad de Otavalo. Además, este trabajo tiene un enfoque tanto en fuentes primarias como secundarias; las fuentes secundarias fueron necesarias ya que permitieron revivir la situación que las personas enfrentaron en dicha época, tales como noticias y periódicos; mientras que las fuentes primarias proporcionaron datos exactos del proceso migratorio antes y a partir de la crisis, para ello, se emplearon datos del INEC-Censo 2001 y 2010.

Se considera de suma importancia abordar este tema ya que, no se ha otorgado el debido interés a las consecuencias migratorias suscitadas por la crisis de 1999 en la comunidad indígena otavaleña. En base a ello, este trabajo de titulación se ha organizado de la siguiente manera: El primer capítulo presenta la introducción y el contexto histórico de la emigración otavaleña como consecuencia de la crisis, además, de las redes migratorias que esta comunidad ha forjado desde décadas antes de dicho suceso. El segundo capítulo destaca los acontecimientos más importantes que llevaron a desatar la crisis, así mismo,

cómo esta repercutió en la migración internacional de los ecuatorianos. El tercer capítulo aborda la emigración del colectivo otavalo como consecuencia de la crisis, además, el desarrollo social y económico, y la desigualdad que la migración ha generado en la comunidad. Finalmente, el cuarto capítulo abarca las conclusiones en base a la revisión bibliográfica y resultados del estudio etnográfico obtenidos.

Contexto histórico de la migración transnacional otavaleña

Los indígenas kichwa otavalo son reconocidos a lo largo de la historia por su habilidad de comercializar artesanías, por lo que han recibido la denominación de mindaláes; dicha actividad forma parte de un legado que trasciende desde el Siglo XVI. Según Frank Salomón, se denomina mindaláes a los indios mercaderes que comercializaban artesanías mucho antes de 1582, los cuales viajaban de una región a otra para concretar dicho fin (1980, 167-168). Debido a esto, el desplazamiento de los otavaleños era constante ya que, este era el único medio de comercializar su mercancía, sin embargo, los lazos estrechos formados con su comunidad los motivaba a regresar y a salir únicamente por días específicos. Es necesario entender cómo se forma la red de comercio en los otavaleños, debido a que los flujos migratorios en el Siglo XX giran en torno a la mercantilización de artesanías como labor de subsistencia del pueblo kichwa Otavalo.

Las salidas migratorias que ha experimentado dicha comunidad indígena tienen sus orígenes en siglos pasados; sin embargo, los flujos migratorios internacionales importantes se empiezan a visibilizar en la época contemporánea. David Atienza, establece que el primer flujo de emigración entre los indígenas otavaleños surge antes de 1990, donde se manifiesta la “fiebre de viajar”, mientras que la segunda data a partir de la crisis económica

de 1999. El primer flujo de emigración trae consigo la salida de cientos de otavalos que se lanzan como comerciantes de textiles y artesanías principalmente en países como Estados Unidos y Europa; sin embargo, durante esta época el número de migrantes era muy reducido. Por otro lado, la crisis económica, política y social que el Ecuador atravesó durante los años de 1999-2000 origina la salida internacional tanto de mujeres como hombres kichwas no solo en búsqueda de comercializar sus productos, sino también en calidad de empleados dependientes en empresas y fábricas (2009). De esta manera, se genera el segundo flujo migratorio importante en dicha comunidad.

Es importante mencionar que el índice de migración internacional de los hombres ecuatorianos antes de la crisis económica superaba al de las mujeres; sin embargo, durante los años que se desenvuelve la crisis, la emigración femenina llega a superar a la masculina (Herrera, Torres, Valle, Rojas, Amezcuita 2006, 17), por lo que el papel de la mujer kichwa en la emigración empieza a intensificarse a partir de dicha época. La recesión económica trajo consigo el desplome de la sociedad, por lo que muchos sectores del Ecuador, entre ellos dicha comunidad, se vieron obligados a salir del país en condición de inmigrantes.

La recesión económica en el Ecuador inició un 8 de marzo de 1999, durante el gobierno de Jamil Mahuad, en el cual se congelaron los depósitos bancarios de miles de ecuatorianos, los cuales hasta la actualidad no han sido devueltos. Además, “en ese momento la inflación llegó hasta el 60%, el desempleo se ubicó en 14,7%, la depreciación del sucre aumentó un 190%” (Andes 2015). Ante un país totalmente devastado y sin oportunidades laborales, miles de ecuatorianos de todas las regiones del Ecuador emprendieron su salida a países especialmente desarrollados y totalmente desconocidos,

países en los cuales tenían grandes aspiraciones de alcanzar sus sueños los cuales quedaron opacados en un país que no les ofrecía la oportunidad de alcanzarlos. De esta manera, los migrantes se convierten en las principales víctimas de la crisis económica o feriado bancario en el Ecuador, por lo que en la actualidad han llegado a ocupar un espacio central en los “imaginarios sociales y políticos del país.” (Herrera 2013, 13). Además, los otavaleños, específicamente, tras la depresión económica emprenden la segunda ola de migración, la cual ha generado grandes cambios económicos y sociales en su misma comunidad. Estos cambios son posibles de dinamizar a partir de la concentración en las personas que salieron de la comunidad y las personas que se quedaron en ella. Por medio de esta observación enfocada en estos dos grupos es posible diferenciar los efectos tanto negativos como positivos que la migración ha generado en el pueblo kichwa Otavalo.

CAPITULO II: Crisis económica 1992-1998

Las medidas económicas adoptadas por el presidente Jamil Mahuad en 1999 fueron el resultado de malos manejos económicos que provenían desde el gobierno de Sixto Durán Ballén, 1992-1996, el cual implementó con intensidad reformas neoliberales durante su mandato. Dichas enmiendas consistían en elaborar “leyes de modernización del sector público que implicaba restarle poder al Estado en el control de áreas estratégicas y abrirse a un programa de privatizaciones, según directrices del FMI y los organismos internacionales. Estas medidas intentaban reducir el tamaño del Estado, desregular los mercados y abrir la economía al comercio y finanzas internacionales” (Hidalgo 2016). Sin embargo, la desregulación y flexibilización financiera sustentada por el régimen neoliberal provocó el debilitamiento del sistema financiero ecuatoriano a partir de 1994, debido a que el papel de la Superintendencia de Bancos (SB) se ve atenuada por la Ley General de Instituciones del Sistema Financiero (LGISF). A partir de su entrada en vigor, en mayo de 1994, la supervisión en cuanto a la contabilidad de las instituciones financieras por parte de los técnicos de la Superintendencia de Bancos se ve reducida únicamente a la información remitida por estas instituciones, por lo que el poder de control del Estado frente a las entidades financieras se ve reducido, a partir de ello, el propio mercado es el encargado de regular los recursos financieros (Mesías 2002, 70).

Además, “se implementaron medidas que permitieron la flotación de tasas de interés, la eliminación de tasas de interés preferenciales para ciertas actividades productivas... se abrieron las fronteras y se permitió la libre circulación de capitales con el propósito de alcanzar mejores rendimientos económicos...” (Muñoz 2006, 105). Sin

embargo, todos los intentos neoliberales por reactivar la economía se vieron obstaculizados por la crisis económica en Latinoamérica y la Guerra del Cenepa en 1995. Dichos acontecimientos provocaron una falta de solvencia en el sistema financiero ecuatoriano debido a que los flujos capitales se redujeron y los depositantes empezaron a retirar sus ahorros de las entidades bancarias. De esta manera, el período de Sixto Durán Ballén culmina con una serie de problemas económicos y políticos.

A partir de 1996, el Ecuador empieza con pie izquierdo, la situación económica del país se ve empeorada debido a una serie de problemas que debe afrontar además del incremento de la cartera vencida. Los años de 1996-1998 son marcados por una inestabilidad política ya que, en 1997 el presidente Abdala Bucarán es derrocado de su mandato por el Congreso con solo seis meses de gobierno y Fabián Alarcón es nombrado presidente interino por un periodo de un año y medio (Vera 2013, 78). Asimismo, la crisis asiática de 1997 provocó la caída de los siete dragones la cual generó el cierre de flujos de capital externo en el Ecuador. A esto se suma, el Fenómeno del Niño que ocasionó desastres en la costa ecuatoriana generando alrededor de 2,8 mil millones de dólares de pérdida y un incremento de 13% en el PIB del año 1998 (Hidalgo 2016). Además de la caída del petróleo en 1998, los acontecimientos mencionados anteriormente generaron grandes pérdidas para el Estado, por lo que era necesario adoptar medidas estratégicas para redimir la economía.

El presidente Jamil Mahuad asumió la presidencia el 10 de agosto de 1998 en medio de una gran depresión económica. “El presupuesto del Estado tenía un déficit equivalente al 6% del Producto Interno Bruto y un barril de petróleo cotizado a USD 9” (Rojas 2014). Sin

embargo, en septiembre la situación del país se agravó cuando el presidente devaluó el sucre en 15% por acoger las demandas hechas por el FMI, esto lo llevó a tomar medidas de urgencia como el aumento de la tarifa eléctrica, la gasolina y el gas. Dichas medidas provocaron el movimiento masivo de la ciudadanía lo que ocasionó violentas protestas, por lo que la situación del país se intensificó. Además, la inflación aumentó dramáticamente generando la caída de la producción, esto provocó que entidades financieras quebraran, además, el sucre devaluado derivó el aumento del déficit comercial, balanza de pagos y la fuga de capitales. La difícil situación económica del país llevó al Congreso a aprobar la Agencia de Garantía de Depósitos, cuya finalidad era que el Estado se hiciera cargo de la deuda bancaria y con esto, salvar el sistema financiero. Al mismo tiempo, se aprobó el impuesto del 1% a la circulación de capitales como sustituto del Impuesto a la Renta (El Telégrafo 2016). Todos los intentos del Estado por socorrer el sistema bancario fueron en vano ya que, a principios del año entrante se desata la mayor crisis económica y bancaria de la historia ecuatoriana, la cual originó sinnúmero de problemas sociales que afectaron principalmente a la clase media y pobre, entre los cuales cabe destacar la creciente emigración de los ecuatorianos como resultado del congelamiento de depósitos que a su vez originó desempleo.

Feriado bancario y migración internacional

Siendo el 9 de marzo de 1999, el Superintendente de Bancos Jorge Egas Peña anunció un feriado bancario de un día, cuyo objetivo era que los ecuatorianos suspendan el retiro de sus depósitos y preservar la reserva monetaria; sin embargo, este feriado no solo duro un día, sino que se extendió hasta el 15 de marzo. Por otra parte, el 11 de marzo, Jamil

Mahud decretó el congelamiento de depósitos por un año, medida que según el ex mandatario era necesaria para combatir la hiperinflación que el país sufría en 1999 (El Comercio 2014). Estas medidas afectaron a miles de ecuatorianos, las pérdidas de sus depósitos generaron la movilización de muchos colectivos hacia la capital, pese a las arduas protestas las medidas se tomaron, por lo que además de crear un caos económico y político, también se generó un caos social. Por ejemplo, un documental realizado por Ecuavisa sobre la crisis bancaria de Ecuador establece que “las pérdidas para el país superaron los 8 mil millones de dólares, sin cuantificar la muerte de varios ecuatorianos como consecuencia de haber perdido sus depósitos y la migración de más de un millón de compatriotas que desesperanzados y afectados se fueron para no volver” (2012).

La crisis económica de 1999 desató una serie de problemas sociales tales como, suicidios, enfermedades, pobreza, migración, entre otros; sin embargo, la emigración de muchos grupos del Ecuador se intensificó a partir de los hechos suscitados en ese año, por lo que es recordada hasta la actualidad como una etapa en la cual los ecuatorianos que emigraron fueron las principales víctimas, pues a partir de este año el número de migrantes crece enormemente. Siendo el 9 de enero del 2000, por decreto del presidente Jamil Mahud, el dólar entra en vigor como sustituto del sucre, el cual fue manejado por los ecuatorianos durante 116 años, es así como el Ecuador se convierte en el primer país de Sudamérica en adoptar el dólar como moneda oficial. A partir de la entrada en vigor del dólar, los ecuatorianos tuvieron un periodo de 8 meses para cambiar el sucre, a un tipo de cambio de 25,000 sucres por cada dólar, el dólar empezó a circular entre los ecuatorianos a

partir del 1 de abril y finalmente el sucre se extinguió el 9 de septiembre del 2000.¹ Los intentos por salvar la economía del país llevaron al entonces presidente a optar por la dolarización, sin embargo, la dolarización a corto plazo agravó aún más la situación de los ecuatorianos pues sus depósitos se convirtieron en nada con el cambio de moneda.

Así, la crisis financiera de 1999-2000 provocó que miles de ecuatorianos salgan del país. Según el Instituto Nacional de Estadísticas y Censos- INEC, (Véase anexo 1) el año en el que se desata la crisis, 1999, se registró 385,655 salidas internacionales de los cuales 294,547 regresaron dejando un saldo migratorio de 91,108 ecuatorianos en el extranjero. Sin embargo, este número crece considerablemente para el siguiente año ya que, se registraron 519,974 salidas y a su vez 344,052 entradas, es decir que para este año el saldo migratorio de ecuatorianos fue de 175,922 distribuidos principalmente en países como Estados Unidos, España e Italia (INEC 2001). 1999 y 2000 son los años que han registrado un mayor porcentaje de emigración en la historia ecuatoriana, sin embargo, hay que recalcar que el año 2000 marca un precedente ya que, es el año en que la emigración ecuatoriana llega a su punto más alto.

El escenario desastroso que dejó la crisis financiera de 1999 afectó principalmente a la clase pobre y media, por lo que muchos grupos del país decidieron emigrar en búsqueda de mejores oportunidades. La Comisión Investigadora de la Crisis Económica Financiera, establece “como consecuencia de la crisis económica de los años 98-99, el nivel de pobreza del país se había incrementado desde el 39,3% hasta el 52,2%; es decir, el número de pobres se incrementó en 1 millón 848 mil 252 personas. Para entonces la tasa de indigencia

¹ El Comercio. S.f. Ocho meses duró la agonía de la moneda ecuatoriana.

alcanzaba el 20,1%. Ello implica que más de 6 millones de ecuatorianos se ubicaron en el año 99 en niveles de pobreza y más de 2 millones en niveles de indigencia.” (Valencia, Larrea y Corral 2007, 45). La calidad de vida de la clase media y pobre empeoró, por lo que estos grupos se ingenian para salir del país con la idea de que en el extranjero podían alcanzar un mejor futuro para sus familias. Franklin Ramírez y Paul Ramírez, establecen en

La Estampida migratoria ecuatoriana:

Claramente, la serie de efectos socio-económicos de la crisis del sistema financiero y el feriado bancario así como el posterior salvataje del sector con recursos estatales- una combinación de inflación y recesión juntas, con la consecuente pérdida de poder adquisitivo de los salarios, elevación del desempleo y del subempleo, aumento dramático de la pobreza y de la indigencia, quiebras empresariales masivas, entre otros- sumados a la alta inestabilidad política y a la percepción de los intensos niveles de corrupción en la elites gobernantes, se constituyeron en el marco de oportunidades que permitió a específicos sectores sociales optar por la decisión migratoria como una respuesta, individual y colectiva, al estrechamiento de sus oportunidades laborales, salariales y del deterioro de su calidad de vida en genera (2005, 69).

| Es importante mencionar que a partir de la crisis financiera los grupos étnicos del Ecuador también optaron por la emigración, por lo que “para el caso de los pueblos indígenas, registra también un incremento del número de migrantes.” (Cruz 2010). En medio de un escenario de discriminación, pobreza y desigualdad, la crisis económica agravó aún más la situación de los pueblos indígenas, por lo que a su vez encontraron en la migración transnacional una salida a la difícil situación económica, social y política que el país enfrentó en dichos años.

El pueblo kichwa Otavalo es un ejemplo eminente de migración transnacional como consecuencia de dicha recesión económica. El segundo importante flujo migratorio que esta comunidad experimentó data a partir del feriado bancario o crisis económica de 1999, de

esta manera, surge una nueva generación de migrantes entre los otavaleños quienes al verse impedidos por la falta de educación y discriminación racial no podían acceder a trabajos como los mestizos. Según el Censo de 2001, el cantón Otavalo contaba con niveles de instrucción muy bajos, para ese entonces se registró alrededor de 43,285 otavaleños instruidos en primaria seguidos de 13,400 otavaleños sin ningún tipo de instrucción (INEC 2001), por lo que la mayoría de kichwas se dedicó al comercio de artesanías y en menor grado a la agricultura. Como se mencionó anteriormente, las secuelas que dejó la crisis en esta comunidad se vio reflejada en la masiva migración internacional de los indígenas a países como España y Estados Unidos, hay que recordar, que antes de la crisis los hombres otavaleños ya protagonizaron la salida internacional en calidad de comerciantes de artesanías; sin embargo, a partir de 1999 la mujer se inserta en el movimiento migratorio, quienes viajan en calidad de empleadas domésticas en su mayoría, por lo que a partir de ese año las relaciones migratorias se intensifican entre los kichwa Otavalo.

La emigración de los otavaleños ha repercutido no solo en su vida económica, sino también social ya que, a partir de las salidas internacionales los indígenas otavaleños han llegado a ser la única comunidad indígena del Ecuador con altos índices de progreso en ambos campos. No obstante, cabe recalcar que este desplazamiento ha generado también consecuencias negativas, por lo que los siguientes capítulos abordan las ventajas y desventajas que ha generado la emigración en el pueblo kichwa Otavalo a partir de la crisis económica de 1999.

CAPITULO III: Feriado bancario y migración transnacional de la comunidad kichwa Otavalo

Recapitulando los acontecimientos de la recesión económica de la década pasada, “la crisis bancaria de 1998-2000 es representada como un escenario de afectación y pérdidas tanto directas como indirectas y no solo de carácter monetario o económico” (Vera 2013, 103). Así mismo, esta época refleja la mayor expulsión de ecuatorianos al extranjero ya que, el Ecuador de ese entonces se encontraba sumergido en una nefasta situación económica, social y política, por lo que buscar oportunidades laborales en otros países era la opción más atractiva ante los ojos de miles de ecuatorianos. Así mismo, la situación económica y social de los kichwa otavalos se vio deteriorada durante dicha crisis, debido a esto, los indígenas tanto de la ciudad como de las comunidades se inclinaron por descubrir nuevos rumbos con el fin de mejorar su condición de vida. Por lo que, a los emigrantes que surgieron como resultado de dicha crisis se los puede denominar “emigrantes esporádicos” ya que, salen del país impulsados por necesidades económicas mayormente urgentes, estos a su vez “son muy numerosos y rompen con el imaginario de la migración como proceso no problemático” (Ordoñez, 77-78).

Además, se encuentran los emigrantes pioneros quienes experimentaron la migración transnacional a partir de 1940, este número es muy reducido; sin embargo, se los reconoce como los primeros indígenas en llegar a un país, por lo que a partir de su llegada han formado redes migratorias. Por otro lado, los emigrantes por tradición son aquellas generaciones de los emigrantes pioneros, estos han logrado un mayor capital social ya que, han logrado establecerse tanto en el país de acogida como el de partida. Finalmente, los emigrantes del auge son aquellos que emigraron cuando se dio el boom de la música

folclórica y la comercialización de artesanías en el exterior, sin embargo, han logrado posesionarse al mismo nivel de los emigrantes pioneros y por tradición (Ordoñez, 76-77). Durante la crisis económica, estos tipos de emigrantes kichwas Otavalo, y al mismo tiempo, sus familiares que erradicaban en el país quienes se dedicaban a la producción y exportación de artesanías experimentaron pérdidas económicas. Esto se debió a que las medidas monetarias y fiscales empleadas por Jamil Mahuad, tales como: el aumento en el costo de la luz afectó grandemente al negocio de los otavalos. A partir de ello, las ventas cayeron, así mismo, el costo del material e insumos para la producción de sus artesanías aumentó, por lo que el negocio se vio deteriorado (Collaredo 2008, 381). Para ellos, la crisis económica fue una razón más para no asentarse en el Ecuador y continuar o emprender un nuevo proceso migratorio. Así cuenta Luis Castañeda, quién en el año de 1990 salió a España en calidad de músico:

Yo estuve durante 8 años en España, regrese en el año de 1999 al Ecuador, tenía unos milloncitos de sucres que cambie al regresar. En ese entonces, los bancos ofrecían grandes intereses al depositar el dinero en las cuentas a plazo fijo, por lo que no lo pensé y deposité mi dinero en el Banco La Previsora. Sin embargo, cuando se congelaron las cuentas no pude sacar ni depositar dinero... después de un tiempo pude retirar un poco de mi dinero en dólares, pero eso no representaba ni la mitad de lo que había trabajado durante todos esos años en España. Debido a esto, decidíirme otra vez a Europa ya que, con la nacionalidad que adquirí pude entrar y salir de España cuando lo deseaba.²

No obstante, en ese entonces el número de indígenas que comercializaba artesanías y hacía música en el exterior era reducido. La situación económica del país, a su vez, empeoró las condiciones de vida de los indígenas del sector rural, quienes representan el mayor porcentaje de habitantes del cantón, por lo que miles de ellos se vieron obligados a

² Luis Castañeda, personal communication with the author, October 16, 2017.

salir del país, de esta manera, se creó el segundo flujo migratorio que esta comunidad experimentó. Así, “1999- 2000 da un giro y se transforma en una migración laboral, lo que significa que el otavaleño no solamente lleva sus artesanías y su música, sino que emplea su mano de obra para generar ingresos económicos” (Yapud 2015, 28). Esto se debió a que la situación de pobreza en la que vivían los indígenas del sector rural incrementó durante los años de la crisis ya que, como parte de las reformas establecidas por el estado se eliminaron los subsidios del gas y electricidad. Por lo que, la crisis afectó principalmente a las zonas rurales donde se concentran mayormente las poblaciones indígenas y afroecuatorianas (Ramírez and Ramírez 2005, 109). Así, por ejemplo, Juan Maldonado, indígena otavaleño de la comunidad de Imbabuela, cuenta:

Antes de la crisis financiera de los bancos, yo era carpintero, no ganaba bien, pero me alcanzaba para mis gastos; sin embargo, debido a la situación económica de ese entonces mi jefe no pudo pagarnos más, ya que el cambio del sucre a dólar hizo que ya no hubiera dinero para pagarnos. Debido a ello, me fui a España porque aquí no veía la manera de poder progresar ni cubrir con los nuevos gastos, pero solo estuve 15 días y me deportaron, entonces regrese y me dedique a cualquier trabajo que me ofrecían ya sea como albañil, pintor o cualquier cosa que había... ahora soy betunero.³

El porcentaje de pobres en el país se intensificó a partir de 1999, por lo que “la proporción de la población que vivía en hogares cuyo consumo es inferior al valor de la línea de pobreza de consumo aumentó del 34% en 1995, al 46% en 1998 y finalmente al 56% en el 99.” (Ramírez and Ramírez 2005, 103). Así mismo, María Oyagata, indígena otavaleña oriunda de Punyaro, relata que:

La crisis económica de 1999 nos afectó mucho, no solo a mí familia, sino a muchos vecinos y amigos. Por eso en el año 2002 yo salí de mi país, el motivo principal de venir a España fue mejorar la calidad de vida de mis padres y hermanos ya que en ese entonces no había posibilidades para nosotros en el Ecuador.”⁴

³ Juan Maldonado, personal communication with the author, October 16, 2017.

⁴ María Oyagata, telephone conversation with the author, October 21, 2017.

Existen muchos casos como el de Juan y María que se vieron obligados a optar por la migración internacional como salida a la difícil situación económica del país; sin embargo, este trabajo de investigación se reduce a un cierto número de participantes, por lo que queda mucho por abordar. Además, es importante destacar que el proceso migratorio de los indígenas otavaleños es totalmente diferente a los de los habitantes de Azuay y Cañar ya que, en primera instancia los kichwa Otavalo han salido en calidad de empresarios transnacionales, mientras que, por el contrario, dichos ecuatorianos han salido en calidad de obreros transnacionales (Kile en Ordoñez 2003, 23).

De esta manera, las consecuencias generadas por la crisis financiera de 1999 repercutieron en la calidad de vida de los otavaleños, convirtiéndolos en más pobres, por lo que la salida internacional fue la única opción que la crisis les presentó para su progreso económico y social. Así afirma José, habitante de la comunidad de Punyaro:

La situación económica en la que los indígenas otavaleños vivíamos cambio a partir de la migración internacional... Además, la migración hizo que la discriminación que sufríamos por parte de los mestizos se reduzca ya que, cuando los mestizos se enteraron de que tuvimos éxito en el extranjero nos empezaron a vender las casas de la ciudad a un costo muy alto, pero los indígenas compraban al precio que ofrecían únicamente por alcanzar un estatus alto y ser vistos como alguien poderoso económicamente en la ciudad.⁵

Así, se puede afirmar que, la crisis económica de 1999 en el país afectó tanto a los otavalos que habían logrado establecer negocios a partir de la migración, y al mismo tiempo, en mayores proporciones a los indígenas del sector rural, por lo que a partir de la crisis un nuevo grupo de otavalos emprende la migración internacional. A su vez, a partir de este proceso, los indígenas otavaleños empiezan a desarrollarse económicamente mucho

⁵ José Males, personal communication with the author, October 14, 2017.

más que los que se quedaron en el país. Por lo que, esto ha generado que “la presencia de los indígenas kichwa-Otavalo en la cabecera cantonal sea notoria, entre los cuales se destacan los comerciantes transnacionales, es decir, aquellos que mantienen nexos entre el exterior y Otavalo.” (Coloma 2012, 18). A su vez, este colectivo ha logrado desarrollarse en aspectos económicos y sociales mayores a otros grupos indígenas del Ecuador, por lo que es considerado un modelo económico y social único a nivel internacional.

Desarrollo económico y social del pueblo kichwa Otavalo a partir de la migración transnacional

El desarrollo económico que la comunidad indígena otavaleña ha logrado está fuertemente vinculada con la migración transnacional. Las primeras redes migratorias que esta comunidad formó datan a partir de 1940; no obstante, en la época contemporánea, este número de emigrantes creció considerablemente, por lo que se puede abordar claramente a Otavalo como una comunidad de migración transnacional. A su vez, “el éxito del crecimiento económico de los indígenas otavaleños en gran medida se basó en su habilidad tradicional como comerciantes, más la posibilidad de producir y reducir costos a través de la conformación de redes familiares y de parentesco entre los de su grupo” (Maldonado 2004, 68). La habilidad artesanal que posee este grupo le ha abierto las puertas a cientos de países, de esta manera, la mayoría de emigrantes han logrado establecerse como comerciantes de artesanías y música, por lo que son reconocidos a nivel mundial por su gran capacidad comercial. Así establece, Juan, otavaleño del centro de la ciudad:

Empezamos a trabajar difundiendo la mercadería que tenemos aquí, la mercadería fue por todo el mundo... se nos abrió el mercado en muchos países y de esta manera empezamos hacer dinero. Sin embargo, en los últimos años, 15 años atrás, la

comercialización de nuestras artesanías se redujo muchísimo ya que, empezaron a salir muchos indígenas al exterior y en cierta manera, colapsaron el mercado.”⁶

Sin embargo, existe un pequeño porcentaje de los nuevos emigrantes jóvenes que han optado trabajos como empleados en fábricas, empresas, restaurantes, etc., no obstante, en la temporada de verano, se dedican a la expedición de artesanías como parte de su proceso migratorio hereditario. Pese al aumento de emigrantes indígenas en países como Estados Unidos y de Europa, “los otavaleños se han proyectado en la dimensión mundial y en la economía de mercado, han aparecido familias con gran poderío económico que ahora representan al grupo de los *nuevos y más ricos* de Otavalo.” (Maldonado 2004,79). Sin embargo, cabe aclarar, que los indígenas que han alcanzado mayor desarrollo económico son los emigrantes pioneros, por tradición y por auge, los cuales directamente se dedicaron a la comercialización de artesanías y música folclórica. Por lo que, “en ese sentido, las familias indígenas dedicadas por sobre todo a la producción y comercialización artesanal se han constituido en el ‘capital simbólico y capital social’” (Maldonado 2004, 71) de la ciudad de Otavalo.

Además, es posible visibilizar que el porcentaje de pobreza en Otavalo disminuyó significativamente a partir de la década pasada ya que, el porcentaje de personas pobres en el cantón Otavalo para el año del 2001 era de 79,8% con respecto al NBI Intercensal; sin embargo, el Censo del 2010 reflejó que este porcentaje disminuyó a 67,4%.⁷ A pesar de ello, no se puede establecer que la migración sea un variable directa en la reducción de la pobreza; se puede afirmar que las remesas que los inmigrantes envían, además del dinero que los migrantes transnacionales llevan a Otavalo han contribuido muchísimo en este

⁶ Juan Males, personal communication with the author, October 16, 2017.

⁷ Instituto Nacional de Estadísticas y Censos 2010. Datos del Cantón Otavalo.

proceso de reducción. De esta manera, “a nivel *microeconómico*, el impacto de las remesas se mide en la modificación de las condiciones de reproducción familiar. Las remesas aumentan el ingreso familiar y permiten un mayor acceso y control sobre los recursos, lo cual tiene un impacto directo en el nivel de vida de la familia.” (Ramírez and Ramírez 2005, 120).

Muchas familias indígenas otavaleñas han logrado mejorar su condición de vida a través de la migración que directa o indirectamente han incursionado. José Males afirma que, “si los migrantes no trajeran dinero al país, la situación de Otavalo sería diferente.” Por lo que, en el caso de los indígenas otavaleños es posible vincular el progreso económico con la migración internacional que este colectivo ha experimentado, no solo a partir de la crisis, sino desde los años de 1940. Así mismo, “el prestigio que un grupo de músicos o una familia busca obtener ante el resto del grupo al salir al exterior bien podría ser interpretado como un juego de representaciones simbólicas que determinan la forma en que se han de ir fijando los roles y el status.” (Maldonado 2004, 56). Se puede visibilizar esta evolución a través de los recursos materiales que los indígenas especialmente del centro de la ciudad han ido adquiriendo, mientras que los indígenas que no han salido de sus comunidades siguen sumidos en la pobreza, por lo que esta diferencia de estatus puede ser analizada a partir de la migración internacional.

Por otro lado, el desarrollo social que esta comunidad ha escarmentado, tal como lo afirma Angélica Ordoñez, se debe a que la migración ha evolucionado las relaciones entre indígenas y mestizos ya que, en alrededor de medio siglo, los indígenas han pasado de ser la minoría excluida a la mayoría respetada debido al poder económico que han logrado acumular especialmente los indígenas del centro de la ciudad. De esta manera, los mestizos

de Otavalo y en general del Ecuador han concebido a los indígenas otavaleños como la población que mueve la economía principalmente en el cantón y en general a nivel nacional (2008, 78). Así mismo, Rudi Colloredo establece que en la época moderna las brigadas conformadas por indígenas otavaleños comerciantes alrededor del mundo han sido exitosas, por lo que no ha existido otro grupo desde la conquista más proclive a la adaptación del mundo moderno que los otavalos. A su vez, enfatiza que las comunidades indígenas otavaleñas se han convertido en una comunidad de rápida adaptación al mundo globalizado ya que, es posible ver en la ciudad a indígenas propietarios de compañías exportadoras y turismo (2008, 378). José Males recuerda que:

El cambio empezó aproximadamente en el año 92, pues antes de eso Otavalo era ciento por ciento racista, había indígenas contados que lograron entrar a la ciudad... este cambio se consiguió porque la Cooperativa Peguche que existía en ese entonces recibió una gira a Europa por parte del gobierno. Entonces, a partir de esto, las redes migratorias se incrementaron ya que, empezaron a llevar trabajadores para la expedición de artesanías... la migración logró dar status a los indígenas en Otavalo, si nunca hubiéramos salido del país, Otavalo seguiría igual. En Europa, las personas valoraban nuestro trabajo hecho a mano, mientras que aquí nos trataban mal y nos pagaban lo que ellos querían... Por ello, considero que la migración logró dar a los indígenas una estabilidad económica y social en Otavalo.

A pesar de que es común hacer una generalización del progreso económico y social de los otavaleños, a partir de la migración internacional. Existen, todavía, comunidades indígenas que viven en condiciones devastadoras. Estos grupos del sector rural, en especial, se dedican a la agricultura, por lo que es posible partir de estos dos grupos hacer un balance de progreso económico y social de dicha comunidad. Además, cabe recalcar que los indígenas que han logrado establecerse en la ciudad como los nuevos ricos son las personas que se han dedicado al comercio de artesanías ya sea por exportación o comercialización directa en países como Estados Unidos y de Europa. Mientras que las personas que residen

especialmente en el sector rural se inclinaron por la agricultura como medio de subsistencia, por lo que, Juan Males afirma que:

La gente que pudieron viajar, incluso algunos indígenas del campo que decidieron viajar vieron fruto a través de la emigración. Sin embargo, las personas que residían en la ciudad vieron mayores frutos porque ya viajaban desde hace muchos años, antes de la crisis económica... en cambio, los indígenas que se quedaron no han logrado estabilizarse, habrá algunos que lo lograron, pero no son la mayoría.

Así mismo, Juan Maldonado afirma que, si sus amigos y familiares nunca hubieran emigrado, sus situaciones económicas serían muy diferentes pues, la difícil situación durante la crisis financiera era un impedimento para alcanzar un bienestar, además, establece que la economía de otros países como Estados Unidos era mucho mejor que la de Ecuador, por lo que sus conocidos que emigraron lograron desarrollarse económicamente lejos de su país. Partiendo de estos dos grupos, kichwas Otavalo que emigraron y quienes no emigraron, es posible clarificar la diferencia en cuanto a su progreso económico y social. Por lo que, “no se podría hablar, entonces, de homogeneidad social y económica entre los kichwas otavalos, la diferenciación es real” (Maldonado 2004, 76). De esta manera, el siguiente apartado profundiza las desigualdades económicas y sociales que la emigración ha generado en la comunidad indígena Otavaleña.

Desigualdades intercomunitarias como consecuencia de la migración transnacional

Las desigualdades que se han generado en Otavalo son fáciles de visualizar al visitar la ciudad. Estas divergencias no han surgido entre los diferentes colectivos, principalmente mestizos e indígenas, sino entre los mismos kichwa otavalos. Vale clarificar que esta distinción es posible realizar a partir de la migración ya que, las personas que optaron por salir del país antes y después de la crisis financiera de 1999 han logrado sobreponerse, tanto económicamente como social por encima de los que no han salido de sus comunidades. Así

establece Angelica Ordoñez, “lamentablemente, no todos los kichwa Otavalo acceden al poder económico como vía de revalorización. Existe una profunda desigualdad económica dentro de esta comunidad” (2008, 78). Entonces, partiendo de la migración internacional se puede abordar las divergencias económicas y sociales que se han generado dentro de la comunidad indígena otavaleña.

A pesar de que hasta 1999, existía un número considerable de indígenas emigrantes, la crisis financiera desató dicho porcentaje. De esta manera, muchos indígenas de las comunidades de alrededor del Lago San Pablo vieron en la emigración una salida a su situación. Además, la experiencia de los indígenas que lograron asentarse en la ciudad fue un impulso que los motivó a buscar oportunidades laborales a través del comercio, en países principalmente de América del Sur, tales como Colombia, Chile, Brasil ya que, el exterior representa para ellos, riqueza. Estos emigrantes esporádicos no contaban con los suficientes recursos para pagar los gastos que su viaje generaba, por lo que muchos de ellos acudieron a prestamos irregulares. Es decir, se valieron de personas prestamistas o chulqueros quienes eran su única salvación para poder emprender el proceso migratorio ya que, los bancos no otorgaban préstamos a los indígenas de las comunidades debido a que se tenía la creencia de que eran indígenas pobres y no tenían medios para pagar. Además, en dicha época la fe en los bancos se había derrumbado totalmente.

Patricio Terán⁸ habitante del centro de la ciudad, sostiene que la crisis obligó a indígenas y mestizos a irse del país, muchos se fueron escapando de las deudas que tenían en sucres, sin embargo, cuando se dio la dolarización, dicha deuda incrementó totalmente, por lo que la mejor opción fue irse. No obstante, a pesar de los diferentes motivos

⁸ Patricio Terán, personal communication, October 23, 2017.

migratorios que los indígenas atravesaron, en la actualidad dichas diferencias se han logrado concentrar en una sola razón que es el progreso económico de estos grupos. A su vez, es posible clarificar las desigualdades que la emigración ha generado ya que, las personas que salieron del país mucho antes del feriado han logrado posesionarse como la elite indígena de Otavalo. Mientras que los que salieron en las dos últimas décadas han logrado desarrollarse económicamente, pero la diferencia con los emigrantes pioneros y por tradición es muy significativa.

Además, Patricio señala: “Ahora ser indígena otavaleño es sinónimo de conocimiento... los indígenas conocen el mundo, hablan muchos idiomas y, representan una posición social y económica mucho más alta.” Sin embargo, por otro lado, se encuentran los otavaleños que no han salido de sus comunidades, estos a su vez no han logrado desarrollarse económicamente ni social, por lo que son sinónimo de pobreza y exclusión. De esta manera, se crea un conflicto dentro de la comunidad, el cual se sustenta bajo la capacidad emigratoria que unos pocos tuvieron. Guadalupe Yanpud establece que las desigualdades entre quienes migraron y quienes no es palpable pues, los bienes materiales que han logrado obtener los emigrantes les ha brindado un ascenso social. De igual forma, la divergencia entre estos dos grupos se puede visibilizar a través de las casas de estilo americano construidas por los emigrantes, mientras que los que no han migrado viven en casas que no cuentan ni siquiera con los servicios básicos, por lo que viven en condiciones de marginalidad y pobreza (2015, 31).

Así mismo, “estas familias con gran capacidad económica centrada, en el componente de los intermediarios y exportadores, han marcado las pautas de diferenciación social entre los de su grupo. Así, encontramos que los hijos de estas familias que...

radicaron su residencia en la ciudad de Otavalo, han asumido una actitud de aventajada *superioridad*” (2004, 74). Es decir que, las nuevas generaciones de los emigrantes han optado por el mestizaje como sentido de superioridad frente al indigenismo de los hijos de personas que no han emigrado. Por lo que, Angelica Ordoñez concluye:

Básicamente, se trata de un problema de desigualdad económica que parece perpetuarse y agudizarse dentro de la comunidad. Así, los kichwa otavalo emigrantes han pasado a ser los portadores de características deseables del éxito y del progreso. En el otro lado de la moneda, están los kichwa otavalo no emigrantes, quienes siguen en la marginación y la exclusión, enarbolando elementos que siguen siendo rechazados, como la excesiva “ruralidad” o la pobreza (2008, 79).

Por otro lado, las desigualdades sociales que la comunidad indígena otavaleña ha concretado, además de las posesiones económicas, se puede visibilizar a través del idioma y vestimenta en especial en los jóvenes ya que, el sentido de occidentalismo y el idioma castellano simbolizan aspectos de desarrollo en la comunidad. Es decir, mientras adquieran mayores características acercadas al mestizaje representa mayor superioridad, pues las características indígenas entablan para muchos jóvenes retraso y des conformismo. Con respecto a estos dos elementos, los jóvenes incluso de las comunidades han reemplazado su vestimenta tradicional por las nuevas modas, además, el kichwa como lengua materna ha sido reemplazado por el castellano. Estos cambios también pueden ser atribuidos a la adaptabilidad a la globalización ya que, los emigrantes de segunda generación han hecho que las nuevas modas e idiomas viajen a la comunidad. Así mismo, se puede ver el lado oscuro de la globalización en dicha comunidad, pues muchos padres que tienen la idea de que el extranjero ofrece mayores oportunidades, acceden a prestar a sus hijos como empleados de los mismos indígenas erradicados en estos. Sin embargo, es posible ver que los padres vulneran el bienestar de sus hijos, por lo que muchas veces este tipo de

migración puede facilitar o incrementar el tráfico de personas y esclavitud (Colloredo 2008, 377), de esta manera, la migración internacional también ha sido cuna de nuevos problemas sociales en la comunidad.

El sentido de desarrollo económico y social que la emigración ha otorgado a cientos de otavaleños, ha generado a su vez desigualdad en la comunidad. De manera que los indígenas otavaleños han sido estratificados principalmente de acuerdo con el progreso económico que han adquirido, sin embargo, este progreso está vinculado directamente con la emigración internacional. Por lo que, la desigualdad entre los indígenas que emigraron y quienes no, es fácilmente de palpar a través de las posesiones materiales que los migrantes han adquirido, mientras que los no migrantes especialmente del sector rural siguen inmersos en condiciones de vida deplorables. Así, en general, se determina que la migración transnacional que ha experimentado este colectivo ha sido motivo de progreso económico y social, lo cual ha hecho que esta comunidad sea reconocida a nivel local, nacional e internacional como un grupo de empresarios exitosos que han logrado adaptarse a las diferentes realidades de los países destino.

CAPITULO IV: Conclusiones

El pueblo kichwa Otavalo reconocido como el colectivo empresarial indígena que mayor éxito ha tenido en países extranjeros, puede ser analizado desde la perspectiva del comercio de artesanías y música, el cual ha sido posible debido a las redes migratorias que esta comunidad ha construido desde el año de 1940 hasta la época contemporánea. Sin embargo, la presente investigación concluye enfatizando que durante este transcurso se han forjado dos principales flujos migratorios en dicha comunidad. Por un lado, se puede afirmar que el primer flujo migratorio ocurrió antes de los años 90, en dicha época se puede distinguir tres tipos de emigrantes que son: emigrantes pioneros, emigrantes por tradición y emigrantes del auge. Estos a su vez, han logrado fortalecer su desarrollo económico y social a través de la comercialización de artesanías y música en países principalmente de Europa y Estados Unidos. Además, esta generación de migrantes ha logrado establecerse principalmente en el centro de la ciudad, por lo que son considerados como los indígenas de elite, quienes han logrado disminuir las diferencias históricas que separaban a los indígenas de los mestizos. A su vez, se han posesionado como los nuevos ricos en la ciudad, por lo que, el comercio internacional se ha convertido en un ideal de desarrollo de esta comunidad.

Por otro lado, el segundo flujo migratorio data a partir de la crisis financiera de 1999 en el Ecuador. Este segundo periodo importante de la emigración indígena otavaleña no solo surgió como herencia migratoria, sino principalmente por la nefasta situación económica, política y social del país en ese entonces, la cual no proyectaba oportunidades laborales para los mestizos ni mucho menos para los indígenas, principalmente del sector

rural. Las condiciones de vida de los indígenas de las comunidades fueron devastadoras durante dicha crisis, por lo que, influenciados por las experiencias de los antiguos viajeros, un nuevo grupo de kichwa otavalo se lanzó al comercio internacional y en menor grado a la prestación de mano de obra en empresas, fabricas, restaurantes entre otros, como salida a la condición de vida deplorable que muchos poseían durante esos años. Además, cabe enfatizar que este nuevo grupo de emigrantes pueden ser denominados como emigrantes esporádicos, quienes se caracterizan por optar por la migración como salida a las necesidades económicas que en su país no pudieron alcanzar, así mismo, este número es mayor a los tipos de emigrantes por tradición, por herencia y por auge. Sin embargo, a pesar de las diferentes razones migratorias por la que estos grupos atravesaron, es posible agruparlos en un único grupo de migrantes transnacionales, quienes han logrado sobreponerse por encima de los indígenas que no optaron por la migración como salida para su desarrollo económico y social.

El desarrollo económico y social que la comunidad indígena otavaleña ha generado a partir de la migración internacional puede ser evidenciada a través de los recursos materiales que los emigrantes y sus familias han logrado obtener. Este desarrollo económico les ha permitido posesionarse entre la clase media y alta de la ciudad, por lo que las diferencias primordialmente entre los mestizos e indígenas se han logrado minimizar. Eso a su vez, ha hecho que los indígenas sean reconocidos a nivel local, nacional e internacional como empresarios de calidad ya que, han logrado que su capacidad artesanal folclórica sea reconocida y valorada en países totalmente extraños a la cultura kichwa. La emigración para los indígenas otavaleños representa desarrollo, además, esto ha generado que los indígenas migrantes sean respetados y valorizados dentro de la comunidad. No

obstante, al mismo tiempo, la migración ha hecho que los indígenas otavaleños sean estratificados entre los migrantes y no migrantes, pues los primeros representan un cambio para la comunidad.

La desigualdad que la migración internacional ha generado en la comunidad es fácil de palpar ya que, se puede evidenciar claramente que las personas especialmente del sector rural que no han salido de su comunidad siguen viviendo en condiciones devastadoras, pues no cuentan con los servicios básicos a su disposición. Mientras que, por otro lado, se encuentran las personas migrantes que han logrado adaptarse a un tipo de vida extraña a la suya, es decir han adoptado elementos cercanos al occidentalismo y al mestizaje, los cuales han construido el imaginario de desarrollo en su comunidad. Por lo que es posible afirmar que la migración internacional ha logrado que los kichwa otavaleños alcancen su progreso económico y social, y al mismo tiempo, ha creado conflicto en la comunidad, pues la comunidad ha sido dividida entre quienes más recursos económicos poseen y entre quienes menos poseen.

REFERENCIAS

- Acosta, Alberto, Susana López, and David Villamar. 2006. *Las remesas y su aporte para la economía ecuatoriana*. Quito, Ecuador: FLACSO. Accessed October 5, 2017. Adobe PDF eBook.
- Agencia Publica de Noticias del Ecuador y Suramérica. 2015. El feriado bancario en Ecuador, 16 años después. *Andes*, March 8. Accessed September 20, 2017. <http://www.andes.info.ec/es/noticias/feriado-bancario-ecuador-16-anos-despues.html>
- Atienza, David. 2015. Pawkar Raymi. Tensiones y confrontaciones de clase, edad e identidad a partir de la migración transnacional en las comunidades de Agato y Peguche. In Guadalupe del Rocio Yapud. Quito, Ecuador: FLACSO. Accessed Adobe PDF eBook.
- Coloma, Soledad. 2012. Diagnóstico sobre la trata de personas en los cantones Otavalo y Cotacachi, provincia de Imbabura. Quito, Ecuador: FLACSO. Accessed October 10, 2017. Adobe eBook.
- Colloredo, R. (2008). "Globalization from Below and the Political Turn among Otavalos' Merchant Artisans." In *The Ecuador Reader: History, Culture, Politics*, 377-84. Durham, NC: Duke University Press. Accessed December 16, 2017. https://books.google.com.ec/books?id=exgotgc72V0C&pg=PA377&lpg=PA377&=otavalo+as+a+model+community+in+globalization&source=bl&ots=UaXFzhaD&sig=GgZpWzAd2TOoHwkmFcaWUduSxc&hl=en&sa=X&ved=0ahUKEwimP61_rWAhWI7SYKHTfJCzMQ6AEIRjAK#v=onepage&q&f=false
- Cruz, Pilar. 2010. "Pueblos indígenas, migración transnacional e identidades retos y desafíos en la migración de los pueblos indígenas de Ecuador hacia España." *REMHU- Revista Interdisciplinaria de Movilidad Humana* 18 (34): 81-98.
- Ecuavisa. 2012. Crisis bancaria del Ecuador 1999 Informe Especial Ecuavisa (Dolarización. Accessed October 5, 2017. <https://www.youtube.com/watch?v=QXB22nhLBJs&t=110s>
- El Comercio. Ocho meses duró la agonía de la moneda ecuatoriana. *El Comercio*. Accessed October 5, 2017. <http://www.elcomercio.com/actualidad/politica/ocho-meses-duroagonia-de.html>
- El Telégrafo. 2016. Con Mahuad, Ecuador sufrió la peor crisis económica y social de su historia. *El Telégrafo*, Nov 21. Accessed October 5, 2017. <http://www.eltelgrafo.com.ec/noticias/historias-electorales/1/conmahuad-ecuador-sufrio-la-peor-crisis-economica-y-social-de-su-historia-su-nexo-con-labanca-sepulto-asugobierno>

- Herrera, Gioconda, Alicia Torres, Alberto Valle, Susy Rojas, and Alexander Amezquita. 2006. *Las cifras de la migración internacional*. Quito, Ecuador: FLACSO. Accessed October 6, 2017. Adobe PDF eBook.
- Herrera, Gioconda. 2013. *Lejos de tus pupilas Familias transnacionales, cuidados y desigualdad social en Ecuador*. Quito, Ecuador: FLACSO. Accessed September 23, 2017. Adobe PDF eBook.
- Hidalgo, Ángel Emilio. 2016. Política y economía ecuatoriana en los 90. *El Telégrafo*, April 30. Accessed September 20, 2017. <http://www.eltelegrafo.com.ec/noticias/guayaquil/10/politica-y-economia-ecuatorianaen-los-90>
- Instituto Nacional de Estadística y Censos. 2001. Entrada y salidas internacionales 2001. Accessed October 5, 2017. <http://www.ecuadorencifras.gob.ec/migracionbasesdedatos/>
- Instituto Nacional de Estadísticas y Censos. 2001. Cantón Otavalo. Accessed October 5, 2017. http://www.ecuadorencifras.gob.ec/documentos/web-inec/Bibliotecas/Fasciculos_Censales/Fasc_Cantonales/Imbabura/Fasciculo_Otavalo.pdf
- Instituto Nacional de Estadísticas y Censos. 2010. Cantón Otavalo. Accessed November 10, 2017. http://app.sni.gob.ec/snmlink/sni/Portal%20SNI%202014/FICHAS%20F/1004_OTAVALO_IMBABURA.df
- Maldonado, Gina. 2004. De la imagen etnoarqueológica de “Lo indígenas” al imaginario del kichwa Otavalo “Universal”. Quito, Ecuador: FLACSO. Accessed October 11, 2017. Adobe PDF eBook.
- Mesías, Andrea. 2002. “La crisis bancaria de 1999 un análisis a partir de la teoría de información asimétrica.” *Cuestiones Económicas* 18 (2:3): 70. Accessed October 4, 2017. https://www.bce.fin.ec/cuestiones_economicas/images/PDFS/2002/No2/Vol.18-2-2002ANDREAMESIAS.pdf
- Muñoz, Pabel. 2006. “Ecuador: Reforma del estado y crisis política, 1992-2005.” *HAOL* (11): 101-10.
- Ordoñez, Angélica. 2008. Migración transnacional de los kichwa Otavalo y la fiesta del Pawkar Raymi. Quito, Ecuador. FLACSO, Accessed October 10, 2017. Adobe PDF eBook.
- Ramírez, Franklin, and Paul Ramírez. 2005. *La estampida migratoria ecuatoriana Crisis redes transnacionales y repertorios de acción migratoria*. Quito, Ecuador: UNESCO ABYA YALA. Accessed October 6, 2017. Adobe PDF eBook.

- Rojas, Carlos. 2014. Las 9 claves para entender la crisis de 1999 y la caída de Mahuad. *El Comercio*, May 29. Accessed September 30, 2017.
<http://www.elcomercio.com/actualidad/mahuadpeculado-feriado-bancario-ecuador.html>
- Salomón, Frank. 1980. Los señores étnicos de Quito la época de los Incas. Otavalo, Ecuador. Editorial: Gallo capitán. Accessed October 4, 2017. Adobe PDF eBook.
- Valencia, Eduardo, Ramiro Larrea, and Victor Corral. 2017. Síntesis de los Resultados de la investigación. Accessed October 5, 2017.
<https://archive.org/stream/FeriadoBancario/crisisBancaria#page/n45/mode/2up>
- Vera, María. 2013. *Más vale pájaro en mano: crisis bancaria, ahorro y clases medias*. Quito, Ecuador: FLACSO. Accessed October 4, 2017. Adobe PDF eBook.
- Yapud, Guadalupe. Pawkar Raymi. Tensiones y confrontaciones de clase, edad e identidad a partir de la migración transnacional en las comunidades de Agato y Peguche. Quito, Ecuador: FLACSO. Accessed Adobe PDF eBook.

ANEXO A



Comité de Ética de Investigación en Seres Humanos

Universidad San Francisco de Quito

El Comité de Revisión Institucional de la USFQ
The Institutional Review Board of the USFQ

Formulario Consentimiento Informado

Título de la investigación: Emigración del pueblo kichwa Otavalo como consecuencia de la crisis económica de 1999 en el Ecuador.

Organización del investigador: Universidad San Francisco de Quito

Nombre del investigador principal: Zaya Elizabeth Cacuango Campo

Datos de localización del investigador principal: 09691532765/ sailin_1992@hotmail.com

Co-investigadores: ninguno

DESCRIPCIÓN DEL ESTUDIO

Introducción

Este formulario incluye un resumen del propósito de este estudio. Usted puede hacer todas las preguntas que quiera para entender claramente su participación y despejar sus dudas. Para participar puede tomarse el tiempo que necesite para consultar con su familia y/o amigos si desea participar o no.

Usted ha sido invitado a participar en una investigación sobre los impactos migratorios de la crisis financiera de 1999 en la comunidad Kichwa Otavalo porque como indígena otavaleño quiero llegar a conocer como este acontecimiento afectó en su vida tanto en el ámbito económico como social.

Propósito del estudio

La emigración del pueblo kichwa Otavalo, provocada por la crisis económica de 1999 en el Ecuador, es un problema ya que a partir de dicha fecha las comunidades indígenas han emigrado masivamente a diferentes partes del mundo. La migración, en muchos casos, fue la única salida que encontraron dichas personas pues la situación por la que el país atravesaba era un gran impedimento para mejorar su calidad de vida. En la actualidad, se reflejan las consecuencias que dicho problema ha generado en la vida de los migrantes en ámbitos económicos y sociales; además, ha generado una gran desigualdad en la comunidad de procedencia siendo esta Otavalo.

Descripción de los procedimientos

Se requiere de su colaboración en una entrevista de preguntas semi estructuradas las cuales se llevarán a cabo alrededor de 20 a 30 minutos, por lo que si usted desea colaborar podrá participar durante ese tiempo estipulado o de lo contrario puede abandonar la entrevista cuando usted desee.

Riesgos y beneficios

Existe un mínimo riesgo ya que, usted podrá sentirse incomodo con las preguntas, sin embargo, se le explicará cada una de ellas para que estas sean clarificadas en caso de duda y, además, usted no está en obligación de responderlas. Por otro lado, las preguntas planteadas le pueden hacer revivir los hechos suscitados durante la crisis establecida, por lo que usted puede responder las preguntas que desee.

Además, cabe aclarar que su participación en la siguiente investigación no genera ningún beneficio físico para usted mismo ya que, no se le entregará un informe detallado de los resultados encontrados, sin embargo, su participación es muy importante para culminar con el presente trabajo de investigación.

Confidencialidad de los datos

Para nosotros es muy importante mantener su privacidad, por lo cual aplicaremos las medidas necesarias para que nadie conozca su identidad ni tenga acceso a sus datos personales:

- 1) La información que nos proporcione se identificará con un código que reemplazará su nombre y se guardará en un lugar seguro donde solo el investigador tendrá acceso.
- 2) Su nombre no será mencionado en los reportes o publicaciones.
- 3) El Comité de Bioética de la USFQ podrá tener acceso a sus datos en caso de que surgieran problemas en cuando a la seguridad y confidencialidad de la información o de la ética en el estudio.

Derechos y opciones del participante

Usted puede decidir no participar y si decide no participar solo debe decírselo al investigador principal o a la persona que le explica este documento. Además, aunque decida participar puede retirarse del estudio cuando lo desee, sin que ello afecte los beneficios de los que goza en este momento.

Usted no recibirá ningún pago ni tendrá que pagar absolutamente nada por participar en este estudio.

Información de contacto

Si usted tiene alguna pregunta sobre el estudio por favor llame al siguiente teléfono 0969153275 que pertenece a Zaya Cacungo o envíe un correo electrónico a sailin_1992@hotmail.com

Si usted tiene preguntas sobre este formulario puede contactar al Dr. William F. Waters, presidente del Comité de Bioética de la USFQ, al siguiente correo electrónico: comitebioetica@usfq.edu.ec

Consentimiento informado	
Comprendo mi participación en este estudio. Me han explicado los riesgos y beneficios de participar en un lenguaje claro y sencillo. Todas mis preguntas fueron contestadas. Me permitieron contar con tiempo suficiente para tomar la decisión de participar y me entregaron una copia de este formulario de consentimiento informado. Acepto voluntariamente participar en esta investigación.	
Firma del participante	Fecha
Firma del testigo <i>(si aplica)</i>	Fecha
Nombre del investigador que obtiene el consentimiento informado	
Firma del investigador	Fecha

ANEXO B

Cuadro No. 01

Entradas y Salidas de Ecuatorianos y Extranjeros,
Según Años y SexoPeríodo: 1995 -
2000

AÑOS	Ecuatorianos		Extranjeros	
	Entradas	Salidas	Entradas	Salidas
1995	237,366	270,512	439,523	317,605
Hombres	127,755	144,764	276,284	206,467
Mujeres	109,611	125,748	163,239	111,138
1996	244,756	274,536	493,727	367,448
Hombres	131,453	146,564	310,671	236,943
Mujeres	113,303	127,972	183,056	130,505
1997	289,692	320,623	529,492	402,110
Hombres	155,283	168,270	331,176	258,228
Mujeres	134,409	152,353	198,316	143,882
1998	234,260	274,995	471,009	349,363
Hombres	127,775	146,281	288,370	218,376
Mujeres	106,485	128,714	182,639	130,987
1999	294,547	385,655	517,670	408,646
Hombres	158,693	203,870	313,035	251,912
Mujeres	135,854	181,785	204,635	156,734
2000	344,052	519,974	627,090	444,926
Hombres	187,616	279,639	370,509	267,030
Mujeres	156,436	240,335	256,581	177,896